



SUPREME COURT OF CANADA

BULLETIN OF PROCEEDINGS

This Bulletin is published at the direction of the Registrar and is for general information only. It is not to be used as evidence of its content, which, if required, should be proved by Certificate of the Registrar under the Seal of the Court. While every effort is made to ensure accuracy, no responsibility is assumed for errors or omissions.

During Court sessions, the Bulletin is usually issued weekly.

To get copies of any document referred to in the Bulletin please click on this link: <https://www.scc-csc.ca/case-dossier/rec-doc/request-demande-eng.aspx>.

Please consult the Supreme Court of Canada website at www.scc-csc.ca for more information.

COUR SUPRÊME DU CANADA

BULLETIN DES PROCÉDURES

Ce Bulletin, publié sous l'autorité du registraire, ne vise qu'à fournir des renseignements d'ordre général. Il ne peut servir de preuve de son contenu. Celle-ci s'établit par un certificat du registraire donné sous le sceau de la Cour. Rien n'est négligé pour assurer l'exactitude du contenu, mais la Cour décline toute responsabilité pour les erreurs ou omissions.

Le Bulletin paraît en principe toutes les semaines pendant les sessions de la Cour.

Pour obtenir des copies de tout document mentionné dans le bulletin, veuillez cliquer sur ce lien : <https://www.scc-csc.ca/case-dossier/rec-doc/request-demande-fra.aspx>.

Pour de plus amples informations, veuillez consulter le site Web de la Cour suprême du Canada à l'adresse suivante : www.scc-csc.ca

December 19, 2025

1 - 15

Le 19 décembre 2025

Contents
Table des matières

Leave applications filed / Demandes d'autorisation déposées.....	1
Judgments on leave applications / Jugements sur demandes d'autorisation	4
Motions / Requêtes	6
Notices of appeal filed since the last issue / Avis d'appel déposés depuis la dernière parution	12
Notices of discontinuance filed since the last issue / Avis de désistement déposés depuis la dernière parution	13
Pronouncements of reserved appeals / Jugements rendus sur les appels en délibéré.....	14

NOTICE

Case summaries included in the Bulletin are prepared by the Office of the Registrar of the Supreme Court of Canada (Law Branch) for information purposes only.

AVIS

Les résumés des causes publiés dans le bulletin sont préparés par le Bureau du registraire (Direction générale du droit) uniquement à titre d'information.

**Leave applications filed /
Demandes d'autorisation déposées**

David Callahan-Tucker

Brown, Zebedee
Zeb Brown Law Office

v. (41952)

His Majesty the King (N.S.)

O'Leary, Timothy
Nova Scotia Public Prosecution Service

FILING DATE: August 22, 2025

**Shannon Hancock Formerly Known as
Shannon Loechner**

Shannon Hancock Formerly Known as
Shannon Loechner

v. (42001)

Winnipeg Regional Health Authority (Man.)

Troup, Lynda
Thompson Dorfman Sweatman LLP

FILING DATE: September 25, 2025

Roger Jaggernaut

Halfyard, Mark C.
Daniel Brown Law LLP

v. (42034)

His Majesty the King (Ont.)

Alvaro, Alexander
Attorney General of Ontario

FILING DATE: October 7, 2025

Godwin Smith

Godwin Smith

v. (41994)

City of Winnipeg (Man.)

City of Winnipeg

FILING DATE: September 23, 2025

D.V.

D.V.

v. (42004)

Minister of Justice (Fed.)

Stuckey, James
Department of Justice Canada

FILING DATE: September 26, 2025

Kathryn Louise Shukin

Slade, Thomas
Supreme Advocacy LLP

v. (42035)

Kirk Norbert Loeffler, Deceased, et al. (Sask.)

Langen, William P.
Stevenson Hood Thornton Beaubier LLP

FILING DATE: October 7, 2025

Robert Filion

Verner, Matthieu
Noël et Associés, s.e.n.c.r.l.

c. (42036)

Michel Bélanger, et al. (Qc)

Thériault, Régis
Thériault Avocats

DATE DE PRODUCTION: le 9 octobre 2025

Ingrid Delrietha Johnson Mushinski

Ingrid Delrietha Johnson Mushinski

v. (42040)

Manitoba Labour Board, et al. (Man.)

Edkins, Tamara
Manitoba Justice

FILING DATE: October 14, 2025

Maison Sami T.A. Fruits inc., et al.

Du Pont, Ad. E., Guy
Davies Ward Phillips & Vineberg LLP

c. (42042)

Agence du revenu du Québec (Qc)

Fournier, Josée
Larivière Meunier

DATE DE PRODUCTION: le 14 octobre 2025

**In The Matter of the Bankruptcy and
Insolvency Act, R.S.C. 1985, c. B-3, as
amended**

Schwill, Robin
Davies Ward Phillips & Vineberg LLP

v. (42039)

**In the matter of the Notices of Intention to
Make a Proposal of YG Limited Partnership
and YSL Residences Inc. of the City of
Toronto, in the Province of Ontario (Ont.)**

Dunn, Mark
Goodmans LLP

FILING DATE: October 14, 2025

Vefghi Holding Corporation, et al.

Carvalho, Robert
Thorsteinssons LLP

v. (42041)

His Majesty the King (Fed.)

Dunn, Whitney
Attorney General of Canada

FILING DATE: October 14, 2025

Fair Voting BC, et al.

Rouleau, Nicolas M.
Nicolas M. Rouleau, Société
Professionnelle

v. (42044)

Attorney General of Canada (Ont.)

Law, Andrew
Office of the Deputy Attorney General
of Canada

FILING DATE: October 14, 2025

Raphaël Cusson

Raphaël Cusson

v. (42046)

His Majesty the King (Que.)

Hebrard, Maxime

Directeur des poursuites criminelles et
pénales du Québec

FILING DATE: October 15, 2025

**Commission municipale du Québec (Direction
des enquêtes et des poursuites en intégrité
municipale)**

Rivard, Kim

Direction des enquêtes et des poursuites
en intégrité municipale

c. (42048)

**Thomas Arnold, en sa qualité de maire de la
Municipalité de Grenville-sur-la-Rouge (Qc)**

Plourde, Nicolas

Sarrazin Plourde

DATE DE PRODUCTION: le 16 octobre 2025

Mubeenah Mughal

Bernard, Wilerne

c. (42051)

Mario Mandarino, et al. (Qc)

Saad, Ronald

DATE DE PRODUCTION: le 16 octobre 2025

Mohamed Belmamoun, et al.

Guilbault, Marie Elaine

Gonthier Avocats

c. (42047)

Ville de Brossard (Qc)

Georgescu, Adina-Cristina

Borden Ladner Gervais s.e.n.c.r.l., s.r.l.

DATE DE PRODUCTION: le 15 octobre 2025

Vicki Irene Pasquill, et al.

McEwan, K.C., J. Kenneth

McEwan Cooper Kirkpatrick LLP

v. (42049)

**British Columbia Securities Commission
(B.C.)**

Bevan, Laura

Lawson Lundell LLP

FILING DATE: October 16, 2025

Michael Antony Roebuck

Sitar, Kelsey L.

Sitar & Milczarek

v. (42052)

His Majesty the King (Alta.)

Dhillon, Rajbir

Justice and Solicitor General

FILING DATE: October 16, 2025

**Judgments on leave applications /
Jugements sur demandes d'autorisation**

December 18, 2025

DISMISSED

Pierre Joseph Ulysse v. Bank of Nova Scotia (Que.) (Civil) (By Leave) ([41903](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-031412-257, 2025 QCCA 686, dated May 26, 2025, is dismissed with costs.

Christopher Lill v. Attorney General of Canada (Fed.) (Civil) (By Leave) ([41922](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-175-24, 2025 CAF 80, dated April 10, 2025, is dismissed with costs.

Glacier Media Inc. and Tyler Orton v. Stephen B. Pineau (B.C.) (Civil) (By Leave) ([41832](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA49619, 2025 BCCA 101, dated March 31, 2025, is dismissed. The application for leave to cross-appeal is dismissed.

Jean-Yves Roy v. Daniel Bélanger and Jean-Sébastien Lebel (Que.) (Criminal) (By Leave) ([41835](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 200-10-004163-247, 2024 QCCA 1667, dated December 11, 2024, is dismissed.

Guy Pinel and Martin Pinel inc. v. Pharmacie Jean-Philippe Robert, Pharmacien inc. (Que.) (Civil) (By Leave) ([41885](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-030723-233, 2025 QCCA 526, dated April 29, 2025, is dismissed with costs.

Le 18 décembre 2025

REJETÉES

Pierre Joseph Ulysse c. Banque de Nouvelle-Écosse (Qc) (Civile) (Autorisation) ([41903](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-031412-257, 2025 QCCA 686, daté du 26 mai 2025, est rejetée avec dépens.

Christopher Lill c. Procureur général du Canada (Féd.) (Civile) (Autorisation) ([41922](#))

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-175-24, 2025 CAF 80, daté du 10 avril 2025, est rejetée avec dépens.

Glacier Media Inc. et Tyler Orton c. Stephen B. Pineau (C.-B.) (Civile) (Autorisation) ([41832](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA49619, 2025 BCCA 101, daté du 31 mars 2025, est rejetée. La demande d'autorisation d'appel incident est rejetée.

Jean-Yves Roy c. Daniel Bélanger et Jean-Sébastien Lebel (Qc) (Criminelle) (Autorisation) ([41835](#)) ([41835](#))

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 200-10-004163-247, 2024 QCCA 1667, daté du 11 décembre 2024, est rejetée.

Guy Pinel et Martin Pinel inc. c. Pharmacie Jean-Philippe Robert, Pharmacien inc. (Qc) (Civile) (Autorisation) ([41885](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-030723-233, 2025 QCCA 526, daté du 29 avril 2025, est rejetée avec dépens.

**Motions /
Requêtes**

December 10, 2025 / Le 10 décembre 2025

Order on Motion to extend time (Taxation)

**Ordonnance sur requête en prorogation de délai
(taxation)**

DIANA COLLEEN MARIE GIESBRECHT v. CORWIN SCOTT GIESBRECHT (ALSO KNOWN AS COREY GIESBRECHT)
(Alta.) (41225)

THE REGISTRAR:

UPON APPLICATION by the respondent, Corwin Scott Giesbrecht (also known as Corey Giesbrecht), for an order extending the time to serve and file his notice of taxation and bill of costs to July 17, 2025.

AND THE MATERIAL FILED having been read;

IT IS HEREBY ORDERED THAT:

The motion is granted.

À LA SUITE DE LA DEMANDE présentée par l'intimé, Corwin Scott Giesbrecht (aussi connu sous le nom de Corey Giesbrecht), en prorogation du délai pour signifier et déposer son avis de taxation des dépens et son mémoire de frais au 17 juillet 2025;

ET APRÈS EXAMEN des documents déposés;

IL EST PAR LES PRÉSENTES ORDONNÉ CE QUI SUIIT :

La requête est accueillie.

December 10, 2025 / Le 10 décembre 2025

Motion for leave to intervene

Requête en autorisation d'intervention

MEGAN RAE KORDUNER v. HIS MAJESTY THE KING
(Alta.) (41737)

MOREAU J.:

UPON APPLICATIONS by Canadian Civil Liberties Association, Criminal Lawyers' Association (Ontario), Criminal Trial Lawyers' Association, Saskatchewan Trial Lawyers Association Inc., Women in Canadian Criminal Defence and Social Planning Council of Winnipeg for leave to intervene in the above appeal;

AND THE MATERIAL FILED having been read;

IT IS HEREBY ORDERED THAT:

The motions for leave to intervene filed by Canadian Civil Liberties Association, Criminal Lawyers' Association (Ontario), Criminal Trial Lawyers' Association Saskatchewan Trial Lawyers Association Inc., Women in Canadian Criminal Defence and Social Planning Council of Winnipeg are granted and the six (6) interveners shall each be entitled to serve and file a factum not to exceed ten (10) pages in length, and book of authorities, if any, on or before January 20, 2026.

The six (6) interveners are each granted permission to present oral argument not exceeding five (5) minutes at the hearing of the appeal.

The appellant and respondent are each granted permission to serve and file a single factum in reply to all interventions not to exceed five (5) pages in length on or before February 3, 2026.

The interveners are not entitled to express a position on the disposition of the appeal, to raise new issues, to adduce further evidence or otherwise to supplement the record of the parties.

Pursuant to Rule 59(1)(a) of the *Rules of the Supreme Court of Canada*, the interveners shall pay to the appellants and the respondents any additional disbursements resulting from their interventions.

À LA SUITE DES DEMANDES en autorisation d'intervenir dans l'appel présentées par l'Association canadienne des libertés civiles, la Criminal Lawyers' Association (Ontario), la Criminal Trial Lawyers' Association, la Saskatchewan Trial Lawyers Association Inc., Women in Canadian Criminal Defence et le Social Planning Council of Winnipeg;

ET APRÈS EXAMEN des documents déposés;

IL EST PAR LES PRÉSENTES ORDONNÉ CE QUI SUIIT :

Les requêtes en autorisation d'intervenir présentées par l'Association canadienne des libertés civiles, la Criminal Lawyers' Association (Ontario), la Criminal Trial Lawyers' Association, la Saskatchewan Trial Lawyers Association Inc., Women in Canadian Criminal Defence et le Social Planning Council of Winnipeg sont accueillies et chacun de ces six (6) intervenants peut signifier et déposer un mémoire d'au plus dix (10) pages et un recueil de sources, le cas échéant, au plus tard le 20 janvier 2026.

Les six (6) intervenants sont chacun autorisés à présenter une plaidoirie orale, d'au plus cinq (5) minutes, lors de l'audition de l'appel.

L'appelante et l'intimé pourront chacun signifier et déposer un seul mémoire en réplique à toutes les interventions, d'au plus cinq (5) pages, au plus tard le 3 février 2026.

Les intervenants n'ont pas le droit de se prononcer sur le dispositif du pourvoi, de soulever de nouvelles questions, de produire d'autres éléments de preuve, ni de compléter de quelque autre façon le dossier des parties.

Conformément à l'al. 59(1)a) des *Règles de la Cour suprême du Canada*, les intervenants paieront à l'appelante et à l'intimé tous les débours supplémentaires découlant de leurs interventions.

December 12, 2025 / Le 12 décembre 2025

**Order on allotted time for oral argument at the
hearing of the appeal**

**Ordonnance sur le temps alloué pour la plaidoirie
orale à l'audition de l'appel**

**ENGLISH MONTREAL SCHOOL BOARD, MUBEENAH MUGHAL AND PIETRO MERCURI v.
ATTORNEY GENERAL OF QUEBEC, JEAN-FRANÇOIS ROBERGE, IN HIS OFFICIAL CAPACITY, AND
SIMON JOLIN-BARRETTE, IN HIS OFFICIAL CAPACITY, MOUVEMENT LAÏQUE QUÉBÉCOIS, POUR
LES DROITS DES FEMMES DU QUÉBEC AND FRANÇOIS PARADIS, IN HIS OFFICIAL CAPACITY**

-and-

WORLD SIKH ORGANIZATION OF CANADA AND AMRIT KAUR v. ATTORNEY GENERAL OF QUEBEC

-and-

**ICHRAK NOUREL HAK, NATIONAL COUNCIL OF CANADIAN MUSLIMS AND CANADIAN CIVIL
LIBERTIES ASSOCIATION v. ATTORNEY GENERAL OF QUEBEC, JEAN-FRANÇOIS ROBERGE, IN HIS
OFFICIAL CAPACITY, AND SIMON JOLIN-BARRETTE, IN HIS OFFICIAL CAPACITY, FRANÇOIS
PARADIS, IN HIS OFFICIAL CAPACITY, MOUVEMENT LAÏQUE QUÉBÉCOIS AND POUR LES DROITS
DES FEMMES DU QUÉBEC**

-and-

**FÉDÉRATION AUTONOME DE L'ENSEIGNEMENT v. ATTORNEY GENERAL OF QUEBEC, JEAN-
FRANÇOIS ROBERGE, IN HIS OFFICIAL CAPACITY, AND SIMON JOLIN-BARRETTE, IN HIS
OFFICIAL CAPACITY**

-and-

**ANDRÉA LAUZON, HAKIMA DADOUCHE, BOUCHERA CHELBI AND LEGAL COMMITTEE OF THE
COALITION INCLUSION QUÉBEC v. ATTORNEY GENERAL OF QUEBEC, MOUVEMENT LAÏQUE
QUÉBÉCOIS**

-and-

LORD READING LAW SOCIETY v. ATTORNEY GENERAL OF QUEBEC

(Que.) (41231)

THE CHIEF JUSTICE:

IT IS HEREBY ORDERED THAT:

The time allotted for oral argument at the hearing of the appeal is set as follows:

The appellants are granted permission to present oral argument not exceeding three (3) hours and their reply not exceeding thirty (30) minutes. The appellants must notify the Registrar of the division of the time for oral argument among themselves not later than five (5) days prior to the hearing. If the appellants do not agree on the division of time for oral argument, each of the six (6) appellants shall have permission to present oral argument not exceeding thirty (30) minutes and a reply not exceeding five (5) minutes.

The respondents are granted permission to present oral argument not exceeding three (3) hours. The respondents shall notify the Registrar of how they will divide the time for oral argument among themselves not later than five (5) days prior to the hearing. If the respondents do not agree on how to share the time for oral argument, each of the four (4) respondents shall have permission to present oral argument not exceeding forty-five (45) minutes.

The Attorney General of Canada, Attorney General of Ontario, Attorney General of Manitoba, Attorney General of British Columbia, Attorney General of Saskatchewan and the Attorney General of Alberta are each granted permission to present oral argument not exceeding fifteen (15) minutes.

IT IS HEREBY FURTHER ORDERED THAT:

All interveners, including the attorneys general intervening pursuant to Rule 33(4) of the *Rules of the Supreme Court of Canada*, shall appear by videoconference at the hearing of the appeal.

IL EST ORDONNÉ CE QUI SUIIT :

Le temps alloué pour la plaidoirie orale à l'audition de l'appel est fixé comme suit :

Les appelants auront le droit de présenter une plaidoirie orale d'au plus trois (3) heures et une réplique d'au plus trente (30) minutes. Les appelants doivent aviser la registraire de la répartition du temps de plaidoirie entre eux au plus tard cinq (5) jours avant l'audience. Si les appelants ne s'entendent pas sur la répartition du temps de plaidoirie orale, chacun des six (6) appelants aura la permission de présenter une plaidoirie orale d'au plus trente (30) minutes et une réplique d'au plus cinq (5) minutes.

Les intimés auront le droit de présenter une plaidoirie orale d'au plus trois (3) heures. Les intimés doivent aviser la registraire de la répartition du temps de plaidoirie entre eux au plus tard cinq (5) jours avant l'audience. Si les intimés ne s'entendent pas sur la répartition du temps de plaidoirie orale, chacun des quatre (4) intimés aura la permission de présenter une plaidoirie orale d'au plus quarante-cinq (45) minutes.

Le procureur général du Canada, le procureur général de l'Ontario, le procureur général du Manitoba, le procureur général de la Colombie-Britannique, le procureur général de la Saskatchewan et le procureur général de l'Alberta auront chacun le droit de présenter une plaidoirie orale d'au plus quinze (15) minutes.

IL EST EN OUTRE ORDONNÉ CE QUI SUIIT :

Tous les intervenants, y compris les procureurs généraux intervenant en vertu du par. 33(4) des *Règles de la Cour suprême du Canada*, comparaîtront par vidéoconférence à l'audition de l'appel.

December 15, 2025 / Le 15 décembre 2025

Miscellaneous Motion

Requête divers

JOANNE VAUGHAN v. ANDREW BURGESS
(Ont.) (41476)

MOREAU J.:

UPON APPLICATION by the Applicant for an order to strike, expunge and seal parts of the Court record;

AND THE MATERIAL FILED having been read;

IT IS HEREBY ORDERED THAT:

The motion is dismissed.

À LA SUITE DE LA DEMANDE présentée par la demanderesse en vue de radier, d'expurger et de mettre sous scellés certaines parties du dossier judiciaire;

ET APRÈS EXAMEN des documents déposés;

IL EST PAR LES PRÉSENTES ORDONNÉ CE QUI SUIIT :

La requête est rejetée.

**Notices of appeal filed since the last issue /
Avis d'appel déposés depuis la dernière parution**

December 8, 2025

**Government of Saskatchewan as represented by
the Minister of Education**

v. (41979)

**UR Pride Centre for Sexuality and Gender
Diversity (Sask.)**

(By Leave)

December 8, 2025

**Government of Saskatchewan as represented by
the Minister of Education**

v. (41979)

**UR Pride Centre for Sexuality and Gender
Diversity (Sask.)**

(Cross Appeal)

**Notices of discontinuance filed since the last issue /
Avis de désistement déposés depuis la dernière parution**

Le 17 décembre 2025

A

c. (41820)

Directeur de la protection de la jeunesse (Qc)

(Autorisation)

Pronouncements of reserved appeals / Jugements rendus sur les appels en délibéré

December 19, 2025

**41036 Ville de Sainte-Julie v. Investissements Laroda Inc. (Que.)
2025 SCC 44**

Coram: Wagner C.J. and Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O'Bonsawin and Moreau JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-029730-215, 2023 QCCA 1294, dated October 18, 2023, heard on February 17, 2025, is dismissed and the cross-appeal is allowed in part, with costs to the respondent/appellant on cross-appeal throughout, including expert fees. The judgments of the Court of Appeal and the Quebec Superior Court are set aside. It is declared that the obligation of the appellant/respondent on cross-appeal is one with a suspensive term. The term is fixed at December 15, 2015. The appellant/respondent on cross-appeal is ordered to pay the respondent/appellant on cross-appeal the market value as of December 15, 2015 of the area of 26,705.78 m² of bulk land free of park fees on the territory of Ville de Sainte-Julie provided for by the agreement. The case is remanded to the Superior Court for the purpose of determining this market value.

[LINK TO REASONS](#)

Le 19 décembre 2025

**41036 Ville de Sainte-Julie c. Investissements Laroda inc. (Qc)
2025 CSC 44**

Coram: Le juge en chef Wagner et les juges Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O'Bonsawin et Moreau

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-029730-215, 2023 QCCA 1294, daté du 18 octobre 2023, entendu le 17 février 2025, est rejeté et l'appel incident est accueilli en partie, le tout avec dépens en faveur de l'intimée/appelante au pourvoi incident devant toutes les cours, incluant les frais d'expertise. L'arrêt de la Cour d'appel et le jugement de la Cour supérieure du Québec sont infirmés. Il est déclaré que l'obligation de l'appelante/intimée au pourvoi incident est à terme suspensif. Le terme est fixé au 15 décembre 2015. L'appelante/intimée au pourvoi incident est condamnée à payer à l'intimée/appelante au pourvoi incident la valeur marchande en date du 15 décembre 2015 de la superficie de 26 705,78 m² de terrains en vrac libre de frais de parcs sur le territoire de la Ville de Sainte-Julie prévue par la convention. Le dossier est renvoyé devant la Cour supérieure afin qu'elle détermine cette valeur marchande.

[LIEN VERS LES MOTIFS](#)

SEASON'S GREETINGS!

NEXT BULLETIN: JANUARY 9, 2026

MEILLEURS VOEUX!

PROCHAIN BULLETIN: le 9 JANVIER 2026

- 2025 -

OCTOBER – OCTOBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
			1	YK 2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	H 13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

NOVEMBER – NOVEMBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	H 11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23						
30	24	25	26	27	28	29

DECEMBER – DÉCEMBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	H 25	H 26	27
28	29	30	31			

- 2026 -

JANUARY – JANVIER						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
				H 1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

FEBRUARY – FÉVRIER						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28

MARCH – MARS						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	NR 21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

APRIL – AVRIL						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
			1	2	H 3	4
5	H 6	7	8	9	OR 10	OR 11
OR 12	OR 13	14	15	16	17	18
19	RV 20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

MAY – MAI						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	H 18	19	20	21	22	23
24						
31	25	26	27	28	29	30

JUNE – JUIN						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

JULY – JUILLET						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
			H 1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

AUGUST – AOÛT						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
						1
2	H 3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24					
30	31	25	26	27	28	29

SEPTEMBER – SEPTEMBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
		1	2	3	4	5
6	H 7	8	9	10	11	RH 12
RH 13	14	15	16	17	18	19
20	YK 21	22	23	24	25	26
27	28	29	H 30			

Sitting of the Court /
Séance de la Cour

Court conference /
Conférence de la Cour

Holiday / Jour férié

CC
H

18 sitting weeks / semaines séances de la Cour

87 sitting days / journées séances de la Cour

9 Court conference days /
jours de conférence de la Cour

3 holidays during sitting days /
jours fériés durant les séances

Rosh Hashanah / Nouvel An juif

Yom Kippur / Yom Kippour

Orthodox Easter / Pâques orthodoxe

Naw-Rûz

Ridván

RH

YK

OR

NR

RV